

Obsah

Zkratky	4
Úvod.....	9
1 Střední Evropa jako areál	11
1.1 Kulturněhistorické vymezení	13
1.1.1 Konfesijní labilita.....	13
1.1.2 Lingvocentrismus.....	14
1.1.3 Přítomnost Židů	14
1.1.4 Magdeburské právo	15
1.1.5 Historické země	15
1.1.6 Sudetský a panonský subareál	16
1.2 Jazyky střední Evropy.....	19
1.2.1 Němčina.....	25
1.2.2 Čeština	26
1.2.3 Horní lužická srbština	26
1.2.4 Dolní lužická srbština.....	27
1.2.5 Polština	28
1.2.6 Slovenština.....	29
1.2.7 Maďarština.....	30
1.2.8 Slovinština.....	31
1.2.9 Chorvatština	32
1.3 Nástin dějin jazyků střední Evropy	33
1.3.1 Před r. 1200.....	34
1.3.2 Mezi l. 1200 a 1500	37
1.3.3 Mezi l. 1500 a 1750	42
1.3.4 Mezi l. 1750 a 1950	48
1.3.5 Po r. 1950	55
1.4 Povaha a výsledky kontaktů mezi jazyky.....	58
1.4.1 Nedokonalé osvojování jazyka	59
1.4.2 Strukturní vlastnosti jazyků.....	62
1.4.3 Stupně jazykového kontaktu	63
2 Lexikum jazyků střední Evropy.....	66
2.1 Celková charakteristika lexika	66
2.1.1 Značkové, derivované a komponované lexémy.....	66
2.1.2 Domácí a přejaté lexémy	68
2.2 Kulturní europeismy	75

2.2.1	Křesťanská a nejstarší civilizační terminologie	75
2.2.2	Terminologie spjatá s rytířskou, dvorskou a městskou kulturou.....	84
2.2.3	Obchodní a novější civilizační terminologie	91
2.2.4	Austriacismy a bavarismy	95
2.2.5	Kalky z němčiny	98
2.2.6	Germanismy v polštině	99
2.2.7	Fenomén slezštiny	100
2.2.8	Germanismy ve slovenštině.....	102
2.2.9	Germanismy v chorvatštině	103
2.2.10	Germanismy v lužických srbštinách.....	105
2.2.11	Germanismy v polabštině.....	105
2.2.12	Obecné galicismy v jazycích střední Evropy.....	106
2.2.13	Galicismy v polštině	110
2.2.14	Obecné anglicismy v jazycích střední Evropy	111
2.3	Slavismy.....	115
2.3.1	Slavismy v maďarštině	116
2.3.2	Slavismy v německých dialektch.....	117
2.3.3	Slavismy v židovských jazycích.....	124
2.3.4	Další případy slovansko-německé konvergence	125
2.3.5	Bohemismy v polštině	126
2.3.6	Bohemismy v lužických srbštinách	129
2.3.7	Čeština v německojazyčných zemích.....	131
2.3.8	Bohemismy ve slovinštině	133
2.3.9	Bohemismy v chorvatštině.....	134
2.3.10	Bohemismy ve slovenštině	135
2.3.11	Polonismy v češtině.....	137
2.3.12	Rusismy v češtině	140
2.3.13	Rusismy v chorvatštině	141
2.3.14	Srbismy v chorvatštině	141
2.3.15	Srbismy ve vojvodinské slovenštině	143
2.3.16	Kroatismy ve slovinštině	144
2.3.17	Kroatismy v daruvarské češtině	145
2.3.18	Slovakismy v češtině	146
2.3.19	Slovakismy v maďarštině	147
2.3.20	Vztahy mezi lužickými srbštinami.....	148
2.4	Hungarismy.....	149
2.4.1	Hungarismy ve slovenštině	149
2.4.2	Hungarismy ve slovinštině a chorvatštině.....	151
2.4.3	Hungarismy v češtině	152

3	Struktura jazyků střední Evropy.....	153
3.1	Slovotvorba	154
3.1.1	Stupňování.....	154
3.1.2	Prefixace	155
3.2	Syntax	156
3.2.1	Předložkové vazby sloves	156
3.2.2	Základní typy souvětí	158
3.2.3	Tendence k formalizaci věty	163
3.2.4	Opisné pasivum	168
3.3	Flexe	171
3.3.1	Vyjadřování minulosti	171
3.3.2	Vyjadřování budoucnosti	173
3.3.3	Inventář flektivních formantů	176
3.3.4	Morfonologie.....	182
3.4	Fonologie	183
3.4.1	Přízvuk a kvantita.....	183
3.4.2	Inventář fonémů.....	187
	Závěr.....	191
	Literatura	197
	Věcný rejstřík	225
	Rejstřík osobních jmen.....	233
	Summary.....	237